

危疾雙重保系列



填補保障缺口，支援您在康復路上的生活開支及醫療費用

危疾雙重保系列

蘇黎世危疾雙重保系列包含兩個互補的保險計劃 – 「伴您癒」危疾保障及「易康癒」醫療保障，以滿足您的不同保障需要。

為四大重要危疾及三種早期危疾提供重點保障，包括癌症、原位癌、早期癌症、心臟病、中風、腎衰竭及因冠狀動脈疾病進行血管成形術及其他創傷性治療，危疾雙重保系列提供：

<p>為四大重要危疾及三種早期危疾提供重點保障</p> 	<p>每次索償之間不設等候期¹</p> 	<p>涵蓋嚴重讀寫障礙（市場首創²）、危急型先天性心臟病及其他兒童疾病等[^]</p> 	<p>保障由懷孕期滿22週起的胎兒[^]</p> 
<p>為兩名直系親屬支付癌症篩查費用[^]</p> 	<p>保證續保³至85歲</p> 	<p>隨您靈活選擇的一筆過賠償及 / 或實報實銷醫療保障</p> 	<p>無須承諾長期投保，且投保前無須體檢</p> 



您知道嗎？

- 癌症、心臟病、中風及腎病等四大重要危疾，已涵蓋香港25歲或以上人士約90%危疾的索償個案⁴。
- 癌症醫療費用，尤其是標靶治療及免疫治療費用高昂，而且大部分藥物需自費。
- 常見癌症如肺癌的治療費用每年可高達1,000,000港元⁵。
- 先天性心臟病是常見的先天性疾病。在香港，每500名初生嬰兒就有3名患有先天性心臟病⁶。

單一或組合保障，任由您選擇

危疾雙重保系列保障您在醫療及生活方面的開支，紓緩您在接受治療及康復期間的財務負擔。您可根據個人需要，自由選擇一併投保或只投保其中一個保障計劃。

「伴您癒」危疾保障



提供一筆過賠償

- **助您應付康復期間的生活開支**
支援您的日常生活開支，如租金 / 按揭、子女的學費、醫療及家庭開支等，及補償您的收入損失。
👍 適合受薪人士。
- **康復路上為您護航**
讓您安心專注治療及康復，盡快恢復健康。

「易康癒」醫療保障



醫療費用實報實銷

- **支援您的醫療開支**
為受保危疾提供實報實銷的醫療及住院費用，讓您專注康復治療。
👍 適合醫療保障不足的人士。
- **為未出生孩子及兒童而設的特別保障**
涵蓋10種兒童疾病，包含神經發展障礙、先天性疾病及其他醫療狀況。
👍 適合有小朋友的家庭。

相輔相成，涵蓋全面



危疾雙重保系列

「伴您癒」危疾保障

支援您康復路上的財務需要及健康

保持積極面對治療和康復

「伴您癒」危疾保障有助紓緩您康復路上的財務壓力，助您專注治療，盡快恢復健康。

一筆過現金賠償

因治療危疾而衍生的醫療及雜項費用往往難以預料，一筆過的即時現金賠償可用作應付突如其來的開支。



承擔各類醫療開支，讓您接受更有效的療程

全力助您恢復健康，「易康癒」醫療保障涵蓋：

- **本地及 / 或海外療法** – 包括由主診醫生推薦用於治療癌症的標靶治療、質子治療、荷爾蒙治療及免疫療法
- **癌症基因定序分析檢查** – 主診醫生可根據您的基因圖譜助您分析最適合您的藥物及療法
- **輔助治療** – 維持身體舒適，提高生活質素，促進身心健康（如：中醫治療）

「易康癒」醫療保障

從確診、治療至痊癒的不同階段一路護航

特別為兒童而設，讓子女於出生前後可享無間斷的保障

為初生嬰兒及17歲及以下的少年⁷提供兒童疾病保障：

- 可為懷孕期**22週或以上**的未出生孩子⁸申請
- 受保**危急型先天性心臟病**
- 受保常見**兒童疾病**，包括
 - 專注力失調及過度活躍症（ADHD）
 - 自閉症譜系障礙（自閉症）
 - **嚴重讀寫障礙（市場首創²）**
 - 嚴重哮喘

顧及您與摯愛在您康復期間所需的醫療保障

從**確診到痊癒**，為您提供不同支援：

- 門診診斷檢測保障⁹、非手術癌症治療保障、手術及住院保障¹⁰護理及監測保障等
- 若您不幸確診患上受保癌症，我們可為您兩名直系親屬安排癌症篩查

每次索償之間不設等候期¹

危疾，特別是癌症有較高的復發風險，本保障於每次受保危疾索償之間不設等候期。即使在短期內不幸確診危疾復發或患上不同的受保危疾，您的醫療費用仍能實報實銷⁴。

[#] 適用於每項危疾的賠償上限及終生保障額。



「伴您癒」危疾保障

計劃總覽	
投保年齡	15日至65歲
續保	保證續保 ³ 至85歲
保障期	一年，每年續保
保單等候期	90日
保障額	500,000 / 1,000,000 / 1,500,000 港元

保障表

受保早期危疾	有效保障
A. 受保早期危疾	
原位癌	保障額的30%
早期癌症	
因冠狀動脈疾病進行血管成形術及其他創傷性治療	
B. 受保重要危疾	
癌症	保障額的100%
中風	
心臟病	
腎衰竭	

「易康癒」醫療保障

計劃總覽	
投保年齡	<ul style="list-style-type: none"> 15日至65歲 未出生子女的母親年齡須為18至45歲及懷孕期於22至40周內
續保	保證續保 ³ 至85歲
保障期	一年，每年續保
保單等候期	90日
保障地域範圍	環球
房間類別	標準半私家病房或以下

受保早期危疾	
A. 早期危疾	
<ul style="list-style-type: none"> 原位癌 早期癌症 	<ul style="list-style-type: none"> 因冠狀動脈疾病進行血管成形術及其他創傷性治療
B. 重要危疾	
<ul style="list-style-type: none"> 癌症 中風 	<ul style="list-style-type: none"> 心臟病 腎衰竭
C. 兒童疾病 (年齡18歲以下)	
<ul style="list-style-type: none"> 自閉症譜系障礙 (自閉症) 嚴重讀寫障礙 專注力失調及過度活躍症 (ADHD) 因疾病或意外受傷導致智力受損 嚴重哮喘 	<ul style="list-style-type: none"> 腦麻痺症 成骨不全症 (第三型) 嚴重甲型血友病及乙型血友病 手足口病的嚴重 (危及生命的) 併發症 危急型先天性心臟病

保障表

	保障額 (港元)		
終生保障額	2,000,000	4,000,000	6,000,000
每項危疾的賠償上限	500,000	1,000,000	1,500,000
(a) 診斷檢測費用	全數保障*		
(b) 非手術癌症治療			
(c) 受保危疾的手術治療保障			
(d) 家居看護保障			
(e) 重要危疾的護理及監測	每日一次，每項受保危疾50,000港元		
(f) 輔助治療費用	每項受保癌症50,000港元		
(g) 癌症基因定序分析檢查	最多兩名直系親屬，每人測試費用上限5,000港元		
(h) 直系親屬的癌症篩查			

「伴您癒」危疾保障備註

- 在任何情況下，本公司於本保單所支付的合共賠償不會超過保障額的100%。當我們已支付100%的保障額後，保單亦隨即終止。
- 不論您患上同一項受保危疾多少次，每項受保危疾只可獲得一次的有效保障。受保危疾是指於以上保障表列明的「早期危疾」及「重要危疾」。
- 若您確診患上受保危疾內的受保癌症 (即原位癌、早期癌症或癌症) 多於一次，您必須提交由您的主診專科醫生根據跡象證明，並通過放射結果、臨床病歷、細胞組織分析或試驗分析所作出的明確診斷，並以書面形式確認該次確診是個別單一的情況及與之前的任何確診無關，本公司便會視為獨立的受保危疾作出賠償。

「易康癒」醫療保障備註

- 在任何情況下，本公司於本保單所支付的合共賠償不會超過終生保障額的100%。當我們已支付100%的終生保障額後，保單亦隨即終止。終生保障額是指我們會對您的終生所支付的合共最高賠償限額。
- 每項受保危疾只可獲得一次的「每項危疾的賠償上限」。如您患上同一項受保危疾多於一次，本公司都會視為同一項受保危疾並對本保單內受保的相關費用以同一個「每項危疾的賠償上限」作出賠償。
- 若您確診患上受保危疾內的原位癌、早期癌症或癌症多於一次，您必須提交由您的主診專科醫生根據跡象證明，並通過放射結果、臨床病歷、細胞組織分析或試驗分析所作出的明確診斷並以書面形式，確認該次確診是個別單一的情況及與之前的任何確診無關，本公司便會視為獨立的受保危疾作出賠償。
- 若早期危疾首先確診，而直接與這早期危疾相關的重要危疾於45日內繼而確診，本公司會視兩者為同一危疾並以同一個每項危疾的賠償上限作出賠償。
- 如您確診患上多於一項本保單受保的神經發展障礙症 (即自閉症、嚴重讀寫障礙及ADHD)，本公司會視這種情況為共同存在的病症，並以同一個「每項危疾的賠償上限」作出賠償。

為人生不同階段 提供靈活保障

了解危疾雙重保系列如何透過提供相輔相成的保障，為不同需要的人士應對的生活中的挑戰，達至最理想的成效。

(以下個案乃假設並只作舉例說明之用。所獲得的相關賠償受保單文件中指定的項目上限和條款的約束。假設保單持有人不斷續保單。)



案例 1 家庭經濟支柱

David (35歲)

為自己準備危疾相關保障，萬一因患上危疾而失去收入，仍能應付他在康復期間的醫療費用及家庭的生活開支。

投保計劃

- 「易康癒」危疾保障 (保障額1,500,000港元)
- 「伴您癒」醫療保障 (每項危疾的賠償上限 1,500,000港元)

35歲

步入中年，David投保了蘇黎世危疾雙重保系列。

40歲

David他不幸被診斷患上冠狀動脈疾病，需要進行血管造形術手術。

「伴您癒」危疾保障賠償 450,000港元
確診需要手術治療的冠狀動脈疾病，獲得一筆30%保障額的賠償。

「易康癒」醫療保障賠償 150,000港元
獲實報實銷全數賠償血管造形術手術費用及其他與冠狀動脈疾病相關的醫療費用。

50歲

- David診斷患上前列腺癌，醫生建議他進行癌症基因定序分析檢查以找出合適他的治療方案，最後決定使用標靶治療藥物阿比特龍治療。
- 他在接受癌症治療後有進行處方的診斷化驗，及後續幾次的專科醫生及中醫診症，以確保他已經完全康復。

「伴您癒」危疾保障賠償 1,050,000港元
確診患上前列腺癌獲得剩餘70%保障額的賠償。

「易康癒」醫療保障賠償 530,000港元
獲實報實銷全數賠償癌症基因定序分析檢查費用 (10,000港元)、標靶治療藥物費用 (500,000港元)、及後續護理及監測費用 (20,000港元)，包括專科醫生及中醫診症費。

在兩次患病經驗中，David不單可從公司的團體醫療保險中索償醫療費用，他同樣合資格從「伴您癒」危疾保障及「易康癒」醫療保障中獲得賠償，以實報實銷方式索償團體醫療保險未能保障的費用，及獲得一筆過的賠償以應付康復期的日常生活開支。

賠償總額合共
2,180,000港元

案例 2 初入職場的年輕人士

Tim (23歲)

初入職場的年輕人，想以相宜的保費價格取得全面的危疾醫療保障。

投保計劃

「易康癒」醫療保障 (每項危疾的賠償上限500,000港元)



Tim的好友被診斷患有睪丸癌，令他意識到投保危疾相關保障的重要性。因預算有限，所以他只選擇投保「易康癒」醫療保障。

Tim在25歲時他不幸確診鼻咽癌，需接受放射性治療。

「易康癒」醫療保障賠償 100,000港元
鼻咽癌的放射性治療費用全額實報實銷。

23歲

25歲

9個月後

- 他不幸確診非轉移性胃癌，需再度接受癌症治療。
- Tim擔心癌症是源於家族遺傳，因此建議他的哥哥接受癌症篩查。

「易康癒」醫療保障賠償 425,000港元

因每次索償之間不設等候期¹，及非轉移所致的胃癌被視為個別的受保危疾處理，他能全額報銷胃癌治療費用 (420,000港元) 以及哥哥接受癌症篩查費用 (5,000港元)。

最終，Tim無須就其癌症治療及哥哥接受癌症篩查支付任何費用。

賠償總額合共
525,000港元

案例 3 準父母及新手父母

Jane (32歲·懷孕24週)

為未出生的孩子提供危疾醫療保障，一旦於懷孕期間及童年期間不幸確診受保先天性疾病，亦可應付龐大的醫療開支。

投保計劃

「易康癒」醫療保障 (每項危疾的賠償上限1,000,000港元)



Ian出生後立即確診患有危急型先天性心臟病。

「易康癒」醫療保障賠償 500,000港元
主動脈重建手術及相關診斷 / 檢測費用¹¹

32歲·懷孕24週

出生後

6歲

32歲的Jane於懷孕24週時為腹中孩子Ian投保了「易康癒」醫療保障。

Ian六歲時確診專注力失調及過度活躍症 (ADHD) 及嚴重讀寫障礙。

「易康癒」醫療保障賠償 50,000 港元

ADHD及嚴重讀寫障礙評估、藥物治療及定期診治費用¹²。

賠償總額合共
550,000港元

比較其他危疾保障¹³

	「伴您癒」危疾保障	市面上其他危疾保障
危疾保障涵蓋	四種重要危疾及三種早期危疾	部分計劃只保障癌症或不包括早期危疾及原位癌
早期危疾保障	保障額的30%	部分計劃只提供保障額的25%
	「易康癒」醫療保障	市面上其他危疾保障
索償之間的等候期	每次索償之間不設等候期	部分計劃等候期長達三年
為兒童及未出生嬰兒提供兒童疾病及先天性疾病保障	✓	大部分計劃都不提供此保障
癌症基因定序分析檢查	✓	大部分計劃都不提供此保障
直系親屬的癌症篩查	✓	大部分計劃都不提供此保障

更多選擇危疾雙重保系列的理由



保證續保至85歲³



提前30天通知我們即可輕鬆取消保單



相宜保費
實用保障



網上投保
簡易快捷



無須驗身



常見問題

問：「伴您癒」危疾保障及「易康癒」醫療保障的主要分別是甚麼？我需要兩種保障嗎？

答：「伴您癒」危疾保障針對受保危疾提供一筆過賠償以支援您康復期間的財務需要，「易康癒」醫療保障則針對受保危疾提供實報實銷的醫療費用賠償。建議您同時投保兩個計劃獲得更全面的保障，以應付您在康復期間的醫療及日常生活開支。

問：為甚麼危疾雙重保系列只涵蓋四種重要危疾及三種早期疾病？

答：市場上有不少危疾計劃保障逾百種危疾，但當中絕大多數是罕有疾病，保障危疾數目越多，計劃保費就自然越高。危疾雙重保系列內的受保四種重要危疾及三種早期危疾，已涵蓋香港25歲或以上人士約90%危疾的索償個案⁴。危疾雙重保系列計劃讓您輕鬆以相宜保費，提供全面保障以應付您的需要。

問：為甚麼我該投保「伴您癒」危疾保障？

答：「伴您癒」危疾保障是沒有儲蓄成分的定期危疾保險計劃，因此保費低於市場上含儲蓄成分的同類型保障計劃。而且保單更加靈活，您只須提前30天向我們發出書面通知就能輕鬆取消保單。

問：我已有團體醫療保障，仍需投保「易康癒」醫療保障嗎？

答：「易康癒」醫療保障以相宜保費提供實用的危疾醫療保障。團體醫療保障通常只提供基本住院保障及門診醫療費用賠償，一般無法全面承擔危疾治療的高昂費用。

問：我可分開投保「伴您癒」危疾保障或「易康癒」醫療保障嗎？

答：可以。危疾雙重保系列中的「伴您癒」危疾保障及「易康癒」醫療保障是兩個獨立的危疾相關保障計劃，您可根據自身需要及預算選擇投保兩個或其中一個計劃。

年繳保費表
「伴您癒」危疾保障

年齡	保障額 500,000港元		保障額 1,000,000港元		保障額 1,500,000港元		年齡	保障額 500,000港元		保障額 1,000,000港元		保障額 1,500,000港元	
	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者		非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者
1	612	612	924	924	1,380	1,380	44	4,788	11,016	7,176	16,524	10,764	24,780
2	612	612	924	924	1,380	1,380	45	5,328	12,228	7,980	18,336	11,976	27,492
3	612	612	924	924	1,380	1,380	46	5,940	13,404	8,904	20,100	13,356	30,144
4	612	612	924	924	1,380	1,380	47	6,636	14,844	9,948	22,260	14,916	33,384
5	612	612	924	924	1,380	1,380	48	7,404	16,224	11,100	24,336	16,656	36,504
6	612	612	924	924	1,380	1,380	49	8,280	17,856	12,408	26,784	18,612	40,176
7	612	612	924	924	1,380	1,380	50	9,180	20,496	13,776	30,744	20,652	46,116
8	612	612	924	924	1,380	1,380	51	9,780	21,348	14,664	32,016	21,996	48,012
9	612	612	924	924	1,380	1,380	52	10,380	22,644	15,564	33,960	23,340	50,940
10	612	612	924	924	1,380	1,380	53	11,004	24,096	16,500	36,144	24,756	54,216
11	612	612	924	924	1,380	1,380	54	11,676	25,488	17,508	38,220	26,256	57,336
12	612	612	924	924	1,380	1,380	55	12,384	27,204	18,564	40,800	27,852	61,200
13	612	612	924	924	1,380	1,380	56	13,140	28,740	19,704	43,104	29,556	64,644
14	612	612	924	924	1,380	1,380	57	13,944	30,552	20,904	45,828	31,356	68,748
15	612	612	924	924	1,380	1,380	58	14,808	32,592	22,212	48,888	33,312	73,320
16	612	612	924	924	1,380	1,380	59	15,732	34,728	23,592	52,092	35,388	78,132
17	612	612	924	924	1,380	1,380	60	16,728	36,960	25,080	55,440	37,620	83,148
18	624	984	936	1,464	1,404	2,196	61	17,832	39,360	26,748	59,040	40,116	88,548
19	660	1,032	996	1,536	1,488	2,304	62	19,056	42,132	28,584	63,204	42,876	94,800
20	696	1,248	1,032	1,860	1,548	2,784	63	20,340	45,000	30,504	67,500	45,756	101,256
21	732	1,308	1,092	1,956	1,644	2,928	64	21,684	47,904	32,520	71,856	48,780	107,772
22	780	1,380	1,164	2,076	1,740	3,108	65	23,196	49,836	34,800	74,748	52,188	112,116
23	828	1,452	1,236	2,184	1,860	3,264	66*	24,816	53,316	37,224	79,968	55,836	119,952
24	876	1,548	1,320	2,316	1,980	3,480	67*	26,556	57,060	39,840	85,584	59,748	128,364
25	936	1,584	1,404	2,376	2,100	3,564	68*	28,428	61,080	42,648	91,620	63,960	137,424
26	1,008	1,788	1,512	2,676	2,256	4,008	69*	30,444	65,412	45,672	98,112	68,496	147,168
27	1,092	1,908	1,632	2,856	2,436	4,284	70*	32,616	70,068	48,924	105,108	73,380	157,656
28	1,176	2,040	1,764	3,060	2,640	4,584	71*	34,632	74,400	51,948	111,600	77,916	167,400
29	1,272	2,244	1,908	3,360	2,856	5,028	72*	36,780	79,008	55,164	118,500	82,740	177,756
30	1,380	2,436	2,064	3,660	3,096	5,484	73*	39,048	83,892	58,572	125,832	87,852	188,736
31	1,500	2,652	2,244	3,984	3,360	5,964	74*	41,460	89,076	62,196	133,608	93,288	200,412
32	1,632	2,892	2,436	4,344	3,648	6,504	75*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
33	1,776	3,144	2,652	4,704	3,972	7,056	76*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
34	1,920	3,504	2,868	5,244	4,308	7,860	77*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
35	2,040	4,284	3,060	6,432	4,584	9,648	78*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
36	2,220	4,848	3,336	7,272	5,004	10,896	79*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
37	2,424	5,388	3,636	8,088	5,448	12,120	80*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
38	2,640	6,084	3,960	9,120	5,940	13,668	81*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
39	2,892	6,852	4,344	10,272	6,504	15,408	82*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
40	3,180	7,524	4,776	11,292	7,152	16,932	83*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
41	3,516	8,196	5,268	12,300	7,896	18,444	84*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256
42	3,888	9,144	5,832	13,716	8,748	20,580	85*	59,424	127,668	89,136	191,508	133,704	287,256

月繳保費表
「伴您癒」危疾保障

年齡	保障額 500,000港元		保障額 1,000,000港元		保障額 1,500,000港元		年齡	保障額 500,000港元		保障額 1,000,000港元		保障額 1,500,000港元	
	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者		非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者
1	51	51	77	77	115	115	44	399	918	598	1,377	897	2,065
2	51	51	77	77	115	115	45	444	1,019	665	1,528	998	2,291
3	51	51	77	77	115	115	46	495	1,117	742	1,675	1,113	2,512
4	51	51	77	77	115	115	47	553	1,237	829	1,855	1,243	2,782
5	51	51	77	77	115	115	48	617	1,352	925	2,028	1,388	3,042
6	51	51	77	77	115	115	49	690	1,488	1,034	2,232	1,551	3,348
7	51	51	77	77	115	115	50	765	1,708	1,148	2,562	1,721	3,843
8	51	51	77	77	115	115	51	815	1,779	1,222	2,668	1,833	4,001
9	51	51	77	77	115	115	52	865	1,887	1,297	2,830	1,945	4,245
10	51	51	77	77	115	115	53	917	2,008	1,375	3,012	2,063	4,518
11	51	51	77	77	115	115	54	973	2,124	1,459	3,185	2,188	4,778
12	51	51	77	77	115	115	55	1,032	2,267	1,547	3,400	2,321	5,100
13	51	51	77	77	115	115	56	1,095	2,395	1,642	3,592	2,463	5,387
14	51	51	77	77	115	115	57	1,162	2,546	1,742	3,819	2,613	5,729
15	51	51	77	77	115	115	58	1,234	2,716	1,851	4,074	2,776	6,110
16	51	51	77	77	115	115	59	1,311	2,894	1,966	4,341	2,949	6,511
17	51	51	77	77	115	115	60	1,394	3,080	2,090	4,620	3,135	6,929
18	52	82	78	122	117	183	61	1,486	3,280	2,229	4,920	3,343	7,379
19	55	86	83	128	124	192	62	1,588	3,511	2,382	5,267	3,573	7,900
20	58	104	86	155	129	232	63	1,695	3,750	2,542	5,625	3,813	8,438
21	61	109	91	163	137	244	64	1,807	3,992	2,710	5,988	4,065	8,981
22	65	115	97	173	145	259	65	1,933	4,153	2,900	6,229	4,349	9,343
23	69	121	103	182	155	272	66*	2,068	4,443	3,102	6,664	4,653	9,996
24	73	129	110	193	165	290	67*	2,213	4,755	3,320	7,132	4,979	10,697
25	78	132	117	198	175	297	68*	2,369	5,090	3,554	7,635	5,330	11,452
26	84	149	126	223	188	334	69*	2,537	5,451	3,806	8,176	5,708	12,264
27	91	159	136	238	203	357	70*	2,718	5,839	4,077	8,759	6,115	13,138
28	98	170	147	255	220	382	71*	2,886	6,200	4,329	9,300	6,493	13,950
29	106	187	159	280	238	419	72*	3,065	6,584	4,597	9,875	6,895	14,813
30	115	203	172	305	258	457	73*	3,254	6,991	4,881	10,486	7,321	15,728
31	125	221	187	332	280	497	74*	3,455	7,423	5,183	11,134	7,774	16,701
32	136	241	203	362	304	542	75*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
33	148	262	221	392	331	588	76*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
34	160	292	239	437	359	655	77*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
35	170	357	255	536	382	804	78*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
36	185	404	278	606	417	908	79*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
37	202	449	303	674	454	1,010	80*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
38	220	507	330	760	495	1,139	81*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
39	241	571	362	856	542	1,284	82*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
40	265	627	398	941	596	1,411	83*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
41	293	683	439	1,025	658	1,537	84*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938
42	324	762	486	1,143	729	1,715	85*	4,952	10,639	7,428	15,959	11,142	23,938

年繳保費表
「易康癒」醫療保障

年齡	終生保障額 2,000,000港元		終生保障額 4,000,000港元		終生保障額 6,000,000港元		年齡	終生保障額 2,000,000港元		終生保障額 4,000,000港元		終生保障額 6,000,000港元	
	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者		非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者
0	564	564	852	852	1,272	1,272	43	1,368	3,156	2,040	4,728	3,072	7,092
1	564	564	852	852	1,272	1,272	44	1,476	3,396	2,208	5,088	3,312	7,620
2	564	564	852	852	1,272	1,272	45	1,584	3,648	2,376	5,472	3,576	8,220
3	564	564	852	852	1,272	1,272	46	1,716	3,876	2,580	5,820	3,864	8,724
4	552	552	828	828	1,236	1,236	47	1,860	4,152	2,784	6,228	4,176	9,348
5	552	552	828	828	1,236	1,236	48	2,004	4,392	3,000	6,588	4,512	9,900
6	552	552	828	828	1,236	1,236	49	2,160	4,680	3,240	7,020	4,872	10,524
7	552	552	828	828	1,236	1,236	50	2,316	5,184	3,480	7,776	5,220	11,652
8	540	540	816	816	1,224	1,224	51	2,532	5,532	3,792	8,304	5,700	12,456
9	540	540	816	816	1,224	1,224	52	2,760	6,036	4,140	9,048	6,216	13,560
10	540	540	816	816	1,224	1,224	53	3,012	6,600	4,524	9,900	6,780	14,844
11	540	540	816	816	1,224	1,224	54	3,288	7,176	4,920	10,776	7,392	16,140
12	540	540	816	816	1,224	1,224	55	3,588	7,884	5,376	11,832	8,076	17,748
13	540	540	816	816	1,224	1,224	56	3,924	8,580	5,880	12,876	8,832	19,308
14	540	540	816	816	1,224	1,224	57	4,284	9,408	6,432	14,112	9,660	21,180
15	552	552	828	828	1,236	1,236	58	4,704	10,356	7,056	15,540	10,596	23,304
16	552	552	828	828	1,236	1,236	59	5,160	11,400	7,740	17,100	11,616	25,632
17	552	552	828	828	1,236	1,236	60	5,676	12,528	8,496	18,792	12,756	28,200
18	372	528	552	780	828	1,176	61	6,240	13,800	9,372	20,700	14,064	31,056
19	384	552	576	816	864	1,224	62	6,912	15,288	10,368	22,920	15,552	34,392
20	396	648	600	960	900	1,440	63	7,632	16,920	11,460	25,368	17,196	38,040
21	420	672	636	1,008	924	1,500	64	8,448	18,660	12,660	27,984	19,008	41,976
22	432	708	660	1,056	972	1,596	65	9,360	20,136	14,064	30,204	21,084	45,300
23	444	720	672	1,068	996	1,608	66*	10,416	22,368	15,612	33,552	23,424	50,328
24	456	756	684	1,140	1,032	1,704	67*	11,568	24,876	17,376	37,320	26,052	55,980
25	480	780	720	1,176	1,080	1,872	68*	12,216	26,244	18,312	39,360	27,480	59,040
26	516	864	768	1,284	1,152	1,920	69*	12,888	27,672	19,320	42,720	28,980	62,280
27	540	900	816	1,356	1,224	2,028	70*	13,584	29,196	20,388	43,800	30,576	65,688
28	552	912	840	1,380	1,260	2,064	71*	14,424	30,996	21,636	46,500	32,460	69,744
29	576	996	864	1,488	1,296	2,220	72*	15,336	32,916	22,980	49,380	34,476	74,052
30	612	1,056	924	1,596	1,380	2,388	73*	16,272	34,956	24,396	52,416	36,600	78,636
31	648	1,020	984	1,704	1,464	2,544	74*	17,280	37,116	25,920	55,680	38,856	83,496
32	696	1,212	1,044	1,824	1,560	2,736	75*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
33	720	1,272	1,080	1,908	1,632	3,216	76*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
34	768	1,392	1,152	2,088	1,740	3,120	77*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
35	804	1,680	1,200	2,508	1,800	3,756	78*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
36	852	1,848	1,284	2,760	1,920	4,152	79*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
37	912	2,004	1,368	3,000	2,040	4,536	80*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
38	960	2,196	1,428	3,300	2,136	4,932	81*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
39	1,020	2,412	1,536	3,624	2,292	5,424	82*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
40	1,056	2,556	1,584	3,840	2,388	5,736	83*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
41	1,152	2,736	1,728	3,876	2,592	6,180	84*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688
42	1,260	2,976	1,884	4,476	2,820	6,696	85*	24,756	53,196	37,140	79,800	55,704	119,688

月繳保費表
「易康癒」醫療保障

年齡	終生保障額 2,000,000港元		終生保障額 4,000,000港元		終生保障額 6,000,000港元		年齡	終生保障額 2,000,000港元		終生保障額 4,000,000港元		終生保障額 6,000,000港元	
	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者		非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者	非吸煙者	吸煙者
0	47	47	71	71	106	106	43	114	263	170	394	256	591
1	47	47	71	71	106	106	44	123	283	184	424	276	635
2	47	47	71	71	106	106	45	132	304	198	456	298	685
3	47	47	71	71	106	106	46	143	323	215	485	322	727
4	46	46	69	69	103	103	47	155	346	232	519	348	779
5	46	46	69	69	103	103	48	167	366	250	549	376	825
6	46	46	69	69	103	103	49	180	390	270	585	406	877
7	46	46	69	69	103	103	50	193	432	290	648	435	971
8	45	45	68	68	102	102	51	211	461	316	692	475	1,038
9	45	45	68	68	102	102	52	230	503	345	754	518	1,130
10	45	45	68	68	102	102	53	251	550	377	825	565	1,237
11	45	45	68	68	102	102	54	274	598	410	898	616	1,345
12	45	45	68	68	102	102	55	299	657	448	986	673	1,479
13	45	45	68	68	102	102	56	327	715	490	1,073	736	1,609
14	45	45	68	68	102	102	57	357	784	536	1,176	805	1,765
15	46	46	69	69	103	103	58	392	863	588	1,295	883	1,942
16	46	46	69	69	103	103	59	430	950	645	1,425	968	2,136
17	46	46	69	69	103	103	60	473	1,044	708	1,566	1,063	2,350
18	31	44	46	65	69	98	61	520	1,150	781	1,725	1,172	2,588
19	32	46	48	68	72	102	62	576	1,274	864	1,910	1,296	2,866
20	33	54	50	80	75	120	63	636	1,410	955	2,114	1,433	3,170
21	35	56	53	84	77	125	64	704	1,555	1,055	2,332	1,584	3,498
22	36	59	55	88	81	133	65	780	1,678	1,172	2,517	1,757	3,775
23	37	60	56	89	83	134	66*	868	1,864	1,301	2,796	1,952	4,194
24	38	63	57	95	86	142	67*	964	2,073	1,448	3,110	2,171	4,665
25	40	65	60	98	90	156	68*	1,018	2,187	1,526	3,280	2,290	4,920
26	43	72	64	107	96	160	69*	1,074	2,306	1,610	3,560	2,415	5,190
27	45	75	68	113	102	169	70*	1,132	2,433	1,699	3,650	2,548	5,474
28	46	76	70	115	105	172	71*	1,202	2,583	1,803	3,875	2,705	5,812
29	48	83	72	124	108	185	72*	1,278	2,743	1,915	4,115	2,873	6,171
30	51	88	77	133	115	199	73*	1,356	2,913	2,033	4,368	3,050	6,553
31	54	85	82	142	122	212	74*	1,440	3,093	2,160	4,640	3,238	6,958
32	58	101	87	152	130	228	75*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
33	60	106	90	159	136	268	76*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
34	64	116	96	174	145	260	77*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
35	67	140	100	209	150	313	78*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
36	71	154	107	230	160	346	79*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
37	76	167	114	250	170	378	80*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
38	80	183	119	275	178	411	81*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
39	85	201	128	302	191	452	82*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
40	88	213	132	320	199	478	83*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
41	96	228	144	323	216	515	84*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974
42	105	248	157	373	235	558	85*	2,063	4,433	3,095	6,650	4,642	9,974

多方面保障 輕鬆索償

請於事故發生後或出院後30日內，瀏覽www.zurich.com.hk/claims遞交索償申請。

如果您有任何疑問，可以透過www.zurich.com.hk/contactclaims預約時間，我們將根據預訂時間致電給您，以節省您的等待時間！

備註

- 最近一次受保危疾與任何先前受保危疾的索償之間不設等待期。然而，對於「易康癒」醫療保障，若i)早期危疾首先確診，而直接與這早期危疾相關的重要危疾於45日內繼而確診，或ii)您患上同一項受保危疾多於一次，我們都會視為同一項受保危疾並對本保單內受保的相關費用以同一個「每項危疾的賠償上限」作出賠償。
- 截至2022年2月1日，「易康癒」危疾醫療保障為香港市場首個提供嚴重讀寫障礙保障的危疾醫療產品。嚴重讀寫障礙的診斷必須由註冊教育心理學家進行心理評估。診斷必須於受保兒童六歲生日之後確定及此情況必須在確診後持續不少於六個月。
- 視乎本保險產品於續保時是否仍然提供。我們保留權利於任何保障期的續保到期日時更改保單條款及細則，包括但不限於保費、保障、保障額或不承保事項。
- 《香港受保人危疾經驗研究報告，2005–2009》，香港精算學會。
- 根據由drugs.com所列的標靶治療藥物「標必達」的參考價格和建議用量。「標必達」是在香港註冊用於治療肺癌的標靶治療藥物之一。(https://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/en/consumer/news_informations/dm_33.html).
- 《香港先天性心臟病影像：從侵入性到非侵入性心臟影像》，Kin Sun TSE, Janice JK Ip and Lilian LY Leong, 2017年4月，亞洲心血管影像學會。
- 若於出生後投保，合資格年齡為15日至65歲。
- 未出生子女的母親年齡須為18至45歲。此外，保單的90日等候期不適用於未出生子女。
- 保障目的只限於為確認確診患上受保危疾的檢測費用，但必須符合以下條件: (i) 檢測是於門診設備環境下進行。(ii) 如檢測的結果並非確診患上受保危疾，我們不會支付有關的檢測費用。(iii) 於兒童疾病內受保的自閉症，嚴重讀寫障礙及ADHD，我們只會賠償最多兩項的檢測費用。
- 於醫院接受受保危疾治療的住院及手術費用的全數保障只限於入住半私家病房或以下。
- 心臟病的診斷及手術必須於受保兒童一歲生日之前確定及進行，及診斷必需由兒童心臟科的專科醫生確定。
- 如患上多於一項本保單受保的神經發展障礙症（即自閉症，嚴重讀寫障礙及ADHD），我們會視這種情況為共同存在的病症，並以同一個『每項危疾的賠償上限』作出賠償。
- 截至2022年2月1日，根據「蘇黎世危疾雙重保系列」與市場上同類的純危疾保障及危疾醫療保障比較。

關於「伴您癒」危疾保障的重要資料

重要日期及期限

- 保單的90日等候期。這是指本公司不會賠償於保單生效日起計90日內出現的任何受保危疾跡象、病徵或確診。這個90日的等候期亦適用於您提升您的保障額或復效保單時，即於您提升您的保障額或復效保單當日（以較遲者為準）重新計算這90日的等候期。
- 保單的14日生存期。您必須於確診受保危疾後生存最少14日，本公司才會支付有關受保危疾的有效保障。
- 如發生任何可向本保單索償之事件，您必須在確診後30日內通知本公司及遞交已填妥的索償表格，及所有可提供的文件。
- 所有確診或損失證明文件需於本公司確認收到賠償表格後180日內呈交給我們。
- 本公司不會處理及 / 或支付您於確診受保危疾後12個月之後才提出的索償申請。

續保及保費支付

- 本保單為一年的危疾保險。您可以用年繳或月繳方式付支付保費。如您以月繳方式付支付保費並在該保單年度內獲得賠償後，您有責任繳付該保單年度剩餘的保費。
- 從保單生效日起計，本保單會維持生效一年及視乎本保險產品於當時是否仍然提供，由本公司決定每年自動續保。
- 於續保時，保費將按您於保單週年日時的實際年齡自動調整。本公司保留權利於續保時根據當時適用的保費率，修改或調整保費表，並於調整保費前30天以書面通知您。
- 本公司保留權利於續保到期日30日前向您發出更改保單條款的書面通知，包括但不限於保費、保障、保障額或不承保事項。

取消及終止保單

- 保單持有人有權向本公司發出30日的提前書面通知取消此保單，如在該保單年度並沒有賠償紀錄，保單持有人已繳付之全年但未到期之保費將按月比例計算並退還。如保單以月繳方式繳付並曾有賠償紀錄，我們亦有權向保單持有人及您收取餘下之全年保費。
- 本公司有權向保單持有人發出30日的提前書面通知取消此保單。保障終止時，若在該保單年度並沒有賠償紀錄，的期間沒有任何索償，保費會按日比例，由取消保單生效日至該段保險期最後一天計算及退還。
- 本保單之保障將會在遇到下列較早發生的一項時自動終止：
 - 您已不符合『您的保障』內列明的資格限制。
 - 根據於保單內『虛報、失實陳述、漏報及欺詐』條款所述的情況。
 - 於31日的保費寬限期到期後保費仍未支付。
 - 當100%的保障額已支付給您。
 - 於保單週年日當天本公司已停止提供本保險產品。

主要不承保事項

本公司不會負責承保以下事項或支付任何保障：

- 投保前已存在之傷疾；
- 任何是由您出生時已存在並在18歲之前開始出現或被確診的先天性或遺傳性失調所引致、或相關、或因此誘發或加重的疾病；
- 您並沒有合理地尋求或遵從醫療建議；
- 由您或您的親屬或任何與您同住的人士所診斷的受保危疾；
- 任何是由患上愛滋病（AIDS）、愛滋病有關症狀或人類免疫力缺乏病毒（HIV），或濫用酒精或藥物所引致、或相關、或因此誘發或加重的疾病；
- 任何是由核子燃料、核子廢料或核子燃料燃燒造成的電離子輻射或放射性污染所引致、或相關、或因此誘發或加重的疾病。

其他資料

您只可受保於一份由本公司發出的「伴您癒」危疾保險保單之保障。如您享有超過一份有關保單之保障，我們只會以向最先發出的保單考慮支付保障，其他保單會被取消。我們會把重複保單已付之保費無息全數退還。

關於「易康癒」醫療保障的重要資料

重要日期及期限

- 保單的**90日**等候期。這是指本公司不會賠償於保單生效日起計**90日**內出現的受保危疾跡象, 病徵或確診 (這項條款並不適用於未出生子女)。這個**90日**的等候期亦適用於您提升您的保障額或復效保單時，即於您提升您的保障額或復效保單當日 (以較遲者為準) 重新計算這**90日**的等候期。
- 若早期危疾首先確診，而直接與這早期危疾相關的 重要危疾於**45日**內繼而確診，本公司會視兩者為同一危疾並以同一個『每項危疾的賠償上限』作出賠償。
- 如發生任何可向本保單索償之事件，您必須在確診後**90日**內通知本公司及遞交已填妥的索償表格，及所有可提供的文件。
- 所有損失證明文件需於本公司確認收到賠償表格後**180日**內呈交給我們。
- 本公司不會處理或支付您於確診受保危疾後**12個月**之後才提出的索償申請。
- 保單持有人必須於嬰兒出生後**30日**內提交該嬰兒的出世紙給本公司，當我們收到出世紙後，便簽發批單給保單持有人作實。如您沒有在指定期限內提供有關文件給我們，我們可考慮不支付您的索償。

續保及保費支付

- 本保單為一年的危疾醫療保險。您可以用年繳或月繳方式付支付保費。如您以月繳方式付支付保費並在該保單年度內獲得賠償後，您有責任繳付該保單年度剩餘的保費。
- 從保單生效日起計，本保單會維持生效一年及視乎本保險產品於當時是否仍然提供，由本公司決定每年自動續保。
- 於續保時，保費將按您於保單週年日時的實際年齡自動調整。本公司保留權利於續保時根據當時適用的保費率，修改或調整保費表，並於調整保費前**30天**以書面通知您。
- 本公司保留權利於續保到期日**30日**前向您發出更改保單條款的書面通知，包括但不限於保費、保障、保障額或不承保事項。

取消及終止保單

- 保單持有人有權向本公司發出**30日**的提前書面通知取消此保單，如在該保單年度並沒有賠償紀錄，保單持有人已繳付之全年但未到期之保費將按月比例計算並退還。如保單以月繳方式繳付並曾有賠償紀錄，我們亦有權向保單持有人及您收取餘下之全年保費。
- 本公司有權向保單持有人發出**30日**的提前書面通知取消此保單。保障終止時，若在該保單年度並沒有賠償紀錄，的期間沒有任何索償，保費會按日比例，由取消保單生效日至該段保險期最後一天計算及退還。
- 本保單之保障將會在遇到下列較早發生的一項時自動終止：
 - 您已不符合『您的保障』內列明的資格限制。
 - 根據於保單內『虛報、失實陳述、漏報及欺詐』條款所述的情況。
 - 於31日的保費寬限期到期後保費仍未支付。
 - 當100%的保障額已支付給您。
 - 於保單週年日當天本公司已停止提供本保險產品。

主要不承保事項

本公司不會負責承保以下事項或支付任何保障：

- 投保前已存在之傷疾；
- 任何是由您出生時已存在並在18歲之前開始出現或被確診的先天性或遺傳性失調所引致、或相關、或因此誘發或加重的疾病，除非是本保單列明受保的兒童疾病；
- 住院目的為療養、監護、休養、舒緩護理、衛生護理或復康；一般身體檢查、篩檢及預防性檢查；
- 非醫療用的個人服務收費；或醫院收取的特別或私家看護的額外費用；
- 您並沒有合理地尋求或遵從醫療建議；
- 由您或您的親屬或任何與您同住的人士所診斷的受保危疾；
- 任何是由患上愛滋病 (AIDS)、愛滋病有關症狀或人類免疫力缺乏病毒 (HIV)，或濫用酒精或藥物所引致、或相關、或因此誘發或加重的疾病；
- 任何是由核子燃料、核子廢料或核子燃料燃燒造成的電離子輻射或放射性污染所引致、或相關、或因此誘發或加重的疾病。

產品限制

本公司只會根據「醫療必需」和「合理及慣常收費」的原則，為受保人所支付的費用及 / 或開支作出賠償。

「醫療必需」是指醫療上必需的治療、手術、供應物料、醫療服務或藥物而：

- 因應有關診斷及狀況，以「合理及慣常費用」就病症提供相應之治療；及
- 符合良好及謹慎的醫療標準；及
- 並非為醫生或任何其他醫療服務供應商提供方便；及
- 以最合適之程度向您提供安全及有效的治療；及
- 在住院的情況下，其主要的目的並非純為診斷檢查、診斷掃瞄、影像檢查、化驗檢查或物理治療。

「合理及慣常收費」是指必須符合以下規定的費用、收費或開支：

- 受傷或患病人士在醫生按照良好醫療守則的護理標準下所提供「醫療必需」的照顧，監管或指示而收取的治療、手術、供應物料、醫療服務或藥物費用；
- 不超過當地對類似的治療、手術、供應物料、醫療服務或藥物所收取的正常收費水平；及
- 並不包括任何如沒有保險存在就不會被收取的收費。

本公司保留權利決定醫院 / 醫療費用是否屬於『合理及慣常收費』，參考的基準包括但不限於任何可取得的相關刊物或資料，例如當地政府、相關部門及認可醫療協會公佈的收費表。如根據上述參考資料，任何醫院 / 醫療費用並非『合理及慣常收費』，我們保留權利調整任何或所有應付賠償的金額。

其他資料

您只可受保於一份由本公司發出的「伴您癒」危疾保險保單之保障。如您享有超過一份有關保單之保障，我們只會以向最先發出的保單考慮支付保障，其他保單會被取消。我們會把重複保單已付之保費無息全數退還。

此單張之資料只供參考之用，並不構成保險合約的一部分。有關此項保障計劃的內容細則及不承保事項將詳列於保單之內，如有任何差異，均以保單內之條款細則為準，蘇黎世保險有限公司保留最終批核及決定權。

關於蘇黎世

蘇黎世保險 (香港) 是蘇黎世保險集團轄下之機構，竭誠為個人、商業及企業客戶提供多方面又靈活的一般保險及人壽保險服務，照顧他們在保險、保障及投資上的需要。集團在香港的業務始於1961年，至今已於本港一般保險市場上成為五大保險公司之一*。請瀏覽 www.zurich.com.hk 了解有關蘇黎世保險 (香港) 的更多資訊。

蘇黎世保險集團 (蘇黎世) 是一家全球領先的多險種保險公司，為全球及本地市場的客戶提供服務。蘇黎世現有僱員約55,000名，為客戶提供各種財產及意外保險和人壽保險產品及服務。公司客戶包括遍及超過215個國家和地區的個人、大中小型企業及跨國公司。集團總部設立在瑞士蘇黎世，公司成立於1872年。蘇黎世的控股公司蘇黎世保險集團公司 (ZURN) 在瑞士證券交易所 (SIX Swiss Exchange) 上市，具有在OTCQX場外交易的一級美國存託憑證計劃 (ZURVY)。請瀏覽www.zurich.com了解有關蘇黎世的更多資訊。

* 保險業監管局2020年1月至12月香港一般保險業務的年度統計數字，以毛保費計算。

蘇黎世保險有限公司 (於瑞士註冊成立之有限公司)
香港港島東華蘭路18號港島東中心25-26樓
電話：+852 2968 2288 傳真：+852 2968 0639 網址：www.zurich.com.hk

ZURICH® ZURICH® 在此展示的商標於全球多個司法轄區以蘇黎世保險有限公司的名義註冊。


ZURICH®
蘇黎世